

# Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung (LGV)

Änderung vom 13. Oktober 2010

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

I

Die Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung vom 23. November 2005<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 20 Abs. 1*

<sup>1</sup> Folgende Verfahren bedürfen einer Bewilligung durch das BAG:

- a. *Betrifft nur den französischen Text*
- b. *Betrifft nur den französischen Text*
- c. die Behandlung von Lebensmitteln tierischer Herkunft zur Entfernung von Oberflächenverunreinigungen mit anderen Verfahren als dem Abspülen mit Trinkwasser.

*Gliederungstitel vor Art. 45*

## **6. Abschnitt: Aerosolpackungen (Druckgaspackungen)**

*Art. 45 Abs. 1 erster Satz und Einleitungssatz*

<sup>1</sup> Aerosolpackungen (Druckgaspackungen) sind nicht wieder befüllbare Behälter aus Metall, Glas oder Kunststoff, einschliesslich des darin enthaltenen verdichteten, verflüssigten oder unter Druck gelösten Gases mit oder ohne Flüssigkeit, Paste oder Pulver. ...

<sup>2</sup> Das EDI erlässt Vorschriften über Aerosolpackungen, namentlich über:

<sup>1</sup> SR 817.02

## II

Anhang 1 wird wie folgt geändert:

*Bst. B Ziff. 1.8 und 3.3*

		Franken
1.8	<i>Aufgehoben</i>	
...		
3.3	Bewilligung eines Treibmittels für Aerosolpackungen	300–3000

*Bst. C*

		Franken
1	<i>Eidgenössisches Lebensmittelchemikerdiplom (LMCD)</i> Ausstellung des Diploms nach Artikel 6 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005 <sup>2</sup> über den Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung	50
2	<i>Eidgenössisches Lebensmittelinspektorendiplom (LMID)</i> a. Diplomprüfung nach Artikel 15 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005 über den Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung	350
	b. Ausstellung des Diploms nach Artikel 21 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005 über den Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung	50
3	<i>Eidgenössisches Lebensmittelkontrolleurendiplom (LMKD)</i> a. theoretischer Teil der Diplomprüfung nach Artikel 30 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005 über den Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung	100
	b. Ausstellung des Diploms nach Artikel 36 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005 über den Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung	50

<sup>2</sup> SR 817.025.21

III

Die Verordnung vom 19. Mai 2010<sup>3</sup> über das Inverkehrbringen von Produkten nach ausländischen Vorschriften wird wie folgt geändert:

*Art. 19 Abs. 1<sup>bis</sup>*

<sup>1bis</sup> Die Geltungsdauer von Absatz 1 wird bis zum 31. Dezember 2011 verlängert.

IV

Diese Änderung tritt am 1. November 2010 in Kraft.

13. Oktober 2010

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Doris Leuthard

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

